

CLEAN YOUR CAR, BOAT, BICYCLE, CARAVAN, WALLS, GARDEN AND MORE... ANYTIME, ANYWHERE.



# aqua2go

## Portable

### Multipurpose Pressure Washer



# Tragbarer Hochdruckreiniger



**Modell Nr. : GD73**

- **Niedriger Wasserverbrauch und hoher Wasserdruck.**
- **Energiesparend und umweltfreundlich.**
- **Tragbar, langlebig, sicher und spritzwassergeschützt.**
- **Zuhause: Badezimmer, Waschbecken, Haustiere und Garten.**
- **Perfekt für Fahrradreinigung, Camping und andere Aktivitäten im Freien.**

# INHALT

BETRIEBSANLEITUNG.....	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.....	3
WARNUNG ( TO REDUCE THE RISK OF INJURY ).....	4
BESCHRÄNKTE GARANTIE.....	5
AUSSTATTUNG.....	6
MONTAGE.....	7
BETRIEB.....	8
AUTOMATISCHES ABSCHALTEN.....	9
ALLGEMEINE WARTUNG.....	10
LAGERUNG DES TRAGBAREN HOCHDRUCKREINIGERS	11
FEHLERBEHEBUNG .....	12
TECHNISCHE DATEN .....	13

# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!!

Wir sind sicher, dass Ihr Hochdruckreiniger Ihnen viele Jahre Freude bereiten wird.

Unser Unternehmen hat dieses Produkt speziell für Sie konzipiert und entwickelt.

Wir sind sehr stolz auf unsere Produkte und hoffen, dass Sie mit der Qualität und Leistung ebenso zufrieden sind.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung, die Sie uns mit Ihrer Entscheidung für unserer Produkte geben.

## Betriebsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anweisungen und Warnungen vor der Benutzung Ihres tragbaren Hochdruckreinigers sorgfältig durch.

Laden Sie die Batterie vor und nach der Benutzung des Hochdruckreinigers vollständig auf, um maximale Leistung und Batterielebensdauer zu gewährleisten.

### WARNUNG:

Kleine Teile können zur Erstickungsgefahr führen.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Benutzen des Hochdruckreinigers sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden:

1. FÜLLEN SIE DEN HOCHDRUCKREINIGER MIT KEINEN ANDEREN FLÜSSIGKEITEN ALS MIT SAUBEREM WASSER, ES KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN KOMMEN.
2. UNTERSUCHEN SIE DAS PRODUKT VOR DER INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG, UM SICH MIT SEINEN BEDIENELEMENTEN VERTRAUT ZU MACHEN.
3. IN ZWEIFELSFÄLLEN ODER UNTER EINFLUSS VON ALKOHOL ODER DROGEN DARF DAS PRODUKT NICHT VERWENDET WERDEN.
4. BESCHÄDIGTE HOCHDRUCKSCHLÄUCHE KÖNNEN PLATZEN UND EINE POTENZIELL GEFÄHRLICHE SITUATION ODER VERLETZUNG VERURSACHEN. HOCHDRUCKSCHLÄUCHE DÜRFEN NICHT GEKÜRZT, GEQUETSCHT, VERDREHT ODER IN IRGENDEINER WEISE BESCHÄDIGT WERDEN. WENN DIES PASSIERT, MUSS DER HOCHDRUCKSCHLAUCH ERSETZT WERDEN.
5. VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH WASSER MIT EINER TEMPERATUR VON 0°C BIS 40°C (32 F BIS 104 F).

## WARNUNG

### UM VERLETZUNGSRISIKEN ZU VERMEIDEN:

1. Lassen Sie den Hochdruckreiniger nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingesteckt ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen, sowie vor der Wartung des Geräts.
2. Dies ist KEIN Spielzeug. Vorsicht ist geboten bei Verwendung des Geräts in der Nähe von Kindern.
3. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.  
Nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker verwenden. Verwenden Sie den Hochdruckreiniger nicht, wenn er beschädigt oder ins Wasser gefallen ist und wenn er nicht ordnungsgemäß funktioniert.
4. Ziehen oder heben Sie den Reiniger nicht am Kabel, verwenden Sie das Kabel nicht als Tragegriff oder ziehen Sie es nicht um scharfe Kanten. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
5. Halten Sie die Düse frei von festen Gegenständen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Düse verstopft ist; halten Sie sie frei von Staub, Flusen, Haare und allem, was den Luftstrom behindern könnte.
6. Halten Sie Haare, lockere Kleidung und Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den Wasserfilter.
8. Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
9. Die Verwendung falscher Spannung kann zur Beschädigung des Motors und ggf. zu Verletzungen des Benutzers führen. Die richtige Spannung ist auf dem Typenschild des Reinigers angegeben.
10. Richten Sie den Wasserstrahl nicht direkt auf das Gerät selbst, auf elektrische Teile oder auf andere elektrische Geräte.
11. Verändern Sie nicht den ursprünglichen Durchmesser der Sprühkopfdüse.
12. LASSEN Sie den Residualdruck AB, bevor Sie den Schlauch des tragbaren Hochdruckreinigers abziehen.
13. Bevor Sie den tragbaren Hochdruckreiniger benutzen, überprüfen Sie jedes Mal, ob die Schrauben fest angezogen sind und keine Teile gebrochen oder abgenutzt sind.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht mit chlorsäurehaltigen Reinigern oder anderen Reinigungsmitteln.
15. Füllen Sie den Wasserbehälter mit nichts anderem als Wasser, sonst wird Ihre Garantie UNGÜLTIG.
16. Tauchen Sie die Maschine niemals in Wasser.
17. Lassen Sie das System nicht einfrieren. Immer leeren und im Innenbereich lagern. Das Einfrieren beschädigt Pumpen- und Wasserleitungen.
18. Nehmen Sie die Abdeckplatte nicht ab und versuchen Sie nicht, das Gerät auseinander zu nehmen. Dies führt zum Erlöschen jeglicher Garantien und kann schwere Verletzungen verursachen.
19. Verwenden Sie für Ihr Gerät immer die empfohlene Stecker-/Ampere-Sicherung. Alle anderen können Ihr Gerät oder Fahrzeug beschädigen.
20. Sprühen Sie kein Wasser direkt auf Augen oder Mund.

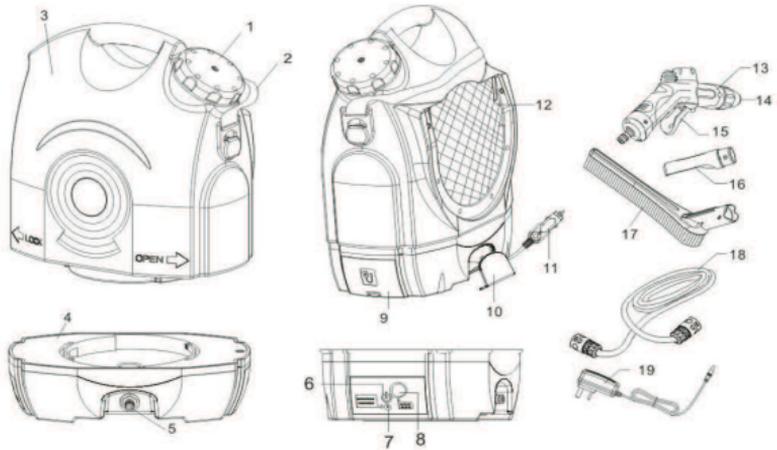
## **BESCHRÄNKTE GARANTIE**

Unser Unternehmen garantiert, dass das Produkt 12 Monate ab dem Datum des Kaufs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein wird. Bitte bewahren Sie Ihre Garantiekarte oder Ihre Originalrechnung zum Nachweis der Garantieleistungsfrist auf.

Sollte das Produkt innerhalb der Garantiezeit Mängel aufweisen, werden wir die mangelhaften Teile kostenlos reparieren oder ersetzen. Das komplette Gerät muss an unser Unternehmen mit einer frankierten Sendung geliefert werden. Bitte legen Sie eine vollständige Beschreibung des Problems, das Kaufdatum, mit dem Original des Kaufbelegs und Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer bei.

Die Garantie deckt den normalen Verschleiß, Schäden durch einen Unfall oder unangemessenen Gebrauch des Produkts, nicht autorisierte Reparaturen oder Teile, die nicht zum Produkt gehören, nicht ab.

## AUSSTATTUNG



1. Deckel

2. Verstellbarer Schultergurt

3. Wasserbehälter

4. Motorpumpengehäuse

5. Schlauchstutzen

6. Ein-/Ausschalter

(Das Gerät wird blockiert, wenn Sie den Schalter länger als 5 Sekunden drücken)

7. Anzeige

(Aufladen: ROT; Arbeitet und voll aufgeladen: Grün)

8. Ladeanschluss

9. Ladegerätfach

10. Abdeckung für 12V-Anschluss

11. 12V-Anschluss

12. Netzaufbewahrungstasche

13. Multifunktions-Spritzpistole

14. Einstellbarer Düsenkopf

15. Abzugverriegelung

16. Brausekopf

17. Bürstenkopf

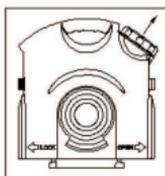
18. Schlauch

19. Ladegerät

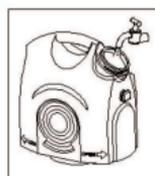
## MONTAGE



Wasserbehälter entfernen



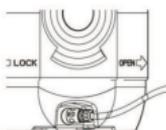
Deckel gegen den Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu entfernen.



Behälter mit frischem Wasser füllen.  
**WICHTIG:** Temperatur bei 0°C bis 40°C WASSER (32F-104F)



Deckel aufsetzen, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, um ihn zu sichern.

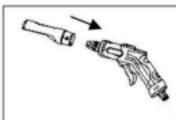
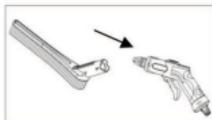


**SCHLAUCH ANSCHLIESSEN** Schlauch an die Motorbasis durch Herunterschieben von Schnellverbinder anschließen.



**SPRÜHDÜSE ANSCHLIESSEN** Schlauch an Sprühdüse durch Herunterschieben von Schnellverbinder anschließen.

### Spritzpistole zusammenbauen



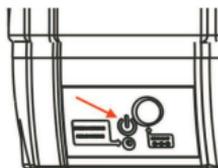
**Schließen Sie die Bürste/den Brausekopf an die Spritzpistole an.**

Drücken Sie den Bürsten-/Brausekopf nach dem Entfernen des Sprühkopfes fest in die Sprühpistole

## BETRIEB

**WICHTIG:** TRENNEN SIE DAS STROMKABEL, WENN DER MOTOR FÜR LÄNGERE ZEIT AUSGESCHALTET IST. DIE STROMVERSORGUNG WIRD NACH DEM ABSCHALTEN DES MOTORS IN BESTIMMTEN GERÄTEN NICHT AUSGESCHALTET. WENN DER NETZSTECKER EINGESTECKT GELASSEN WIRD, KANN DIE BATTERIE DES FAHRZEUGS ENTLADEN ODER BESCHÄDIGT WERDEN. Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme auf!

### EINSCHALTEN

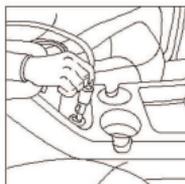


Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten.

**HINWEIS:** Ladezeit 4-5 Stunden für eine vollständige Aufladung.

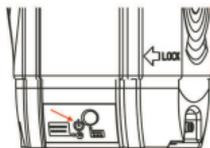
Das Gerät wird blockiert, wenn der Schalter länger als 5 Sekunden gedrückt wird; laden Sie die Batterie einfach erneut auf, um es zu aktivieren.

### FÜR 12V Auto-Netz-kabel



Verbinden Sie den 12V-Anschluss mit dem Auto-Netzanschluss

**HINWEIS:** Bei einigen Fahrzeugen muss die Zündung in Zubehörposition sein.



(Abbildung 2)

**DAS SYSTEM ENTLÜFTEN** Schalten Sie das Gerät ein, um es zu entlüften (Abbildung 2). Düse in den Wasserbehälter richten und Hebel drücken, bis aus dem Schlauch ein gleichmäßiger Wasserstrahl austritt (Abbildung 2a).



(Abbildung 2a)

Bei normalem Gebrauch kann Luft im Schlauch eingeschlossen sein. Wir empfehlen, die folgenden Schritte durchzuführen, um die Luft aus Ihrem System zu entfernen und den maximalen Druck aus Ihrem neuen Hochdruckreiniger zu erreichen.

### **BEFOLGEN SIE DIESE SCHRITTE NACH JEDER NACHFÜLLUNG IHRES BEHÄLTERS:**

1. Füllen Sie den Behälter mit sauberem Wasser.
2. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Motorpumpegehäuse.
3. Schließen Sie die Düse an den Schlauch an.
4. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät zu starten, wenn Sie die eingebaute Batterie verwenden. Wenn Sie den 12V-Anschluss verwenden, stecken Sie ihn in den Kfz-Stromanschluss oder einen anderen externen Stromanschluss und drücken Sie dann den Ein/Aus-Schalter. Das Gerät schaltet automatisch auf die 12V-Stromversorgung um, statt die eingebaute Batterie zu verwenden.

5. Richten Sie die Druckdüse in den Behälter.
6. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es ca. 30 Sekunden laufen oder bis ein ununterbrochener Wasserstrahl fließt.
7. Schalten Sie den Strom aus.

**HINWEIS:** Bitte starten Sie während der Benutzung des Gerätes den Motor, wenn Sie nicht sicher sind, ob die Kapazität der Autobatterie ausreicht.

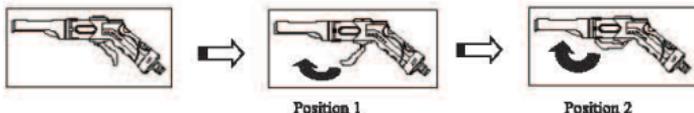
## Bedienung der Spritzpistole:

### (1) Intermittierender Fluss



Ein intermittierender Fluss ist aktiv, wenn der Abzug wiederholt gezogen und wieder losgelassen wird.

### (2) Kontinuierlicher Fluss



Wasser fließt, wenn der Abzug in Position 1 oder Position 2 nach vorne gezogen wird.

## AUTOMATISCHES ABSCHALTEN

### DIE AUTOMATISCHES ABSCHALT-FUNKTION

Wenn der Abzug losgelassen wird, schaltet der dynamische Druck den Motor automatisch ab. Wenn der Abzug gedrückt wird, aktiviert der Druckabfall automatisch den Motor und der Druck wird mit einer kleinen Verzögerung wieder aufgebaut. Um den richtigen automatischen Abschaltvorgang zu gewährleisten, darf das Zeitintervall zwischen dem Loslassen des Abzugs und dem Einschalten nicht weniger als 5 bis 10 Sekunden betragen.



Drehen Sie den Düsenkopf an der Spritzpistole und stellen Sie den Wassermodus wie gewünscht ein.

### DEN TRAGBAREN HOCHDRUCKREINIGER ABSCHALTEN:

1. Schalten Sie den Schalter an der Basis aus und sperren Sie ihn, indem Sie die Taste mehr als 5 Sekunden gedrückt halten.
2. Ziehen Sie den Abzug an der Sprühdüse, um den Wasserdruck im Schlauch oder in der Sprühdüse zu verringern.
3. Trennen Sie den Schlauch vom Gerät.
4. Trennen Sie die Düse vom Schlauch.
5. Drücken Sie die Sprühdüse, um überschüssiges Wasser zu entfernen.

# ALLGEMEINE WARTUNG

## FÜR GERÄT:

**WARNUNG:** ZIEHEN SIE IMMER DEN STECKER AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE MIT DER WARTUNG BEGINNEN.

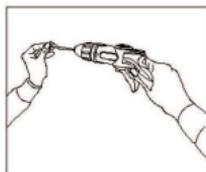
1. **WASSERFILTER:** Überprüfen Sie den Wasserfilter an der Motorbasis, bevor Sie den Wasserbehälter aufsetzen. Reinigen Sie den Filter bei Bedarf.
2. **DÜSE VERSTOPFT:** Eine verstopfte Düse verursacht einen zu hohen Betriebsdruck, was zu einem Druckstoß im tragbaren Druckreiniger führt. Wenn dies passiert, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Hochdruckreiniger von der Stromversorgung:
  - Ziehen Sie den Netzstecker, betätigen Sie den Abzug am Sprühdüsengriff, um den Druck zu entlasten, und entfernen Sie die Düse vom Schlauch.
  - Reinigen Sie die Sprühdüse mit dem Düsenreinigungswerkzeug (siehe Abbildungen 1 und 2 unten).
  - Handbaugruppe rückwärts mit Wasser oder Druckluft spülen.
  - Wenn der Druck immer noch zu hoch ist, wiederholen Sie die Schritte 1-2.
3. **SCHMIERUNG:** Diese Pumpe muss nicht geschmiert werden. Silikonfett kann auf O-Ringe des Schlauchanschlusses aufgetragen werden, wenn das Anschließen des Schlauches schwierig ist.
4. Geben Sie Silikonfett in das Metallteil der Spritzdüse, wenn dieses längere Zeit nicht benutzt wurde.

### REINIGUNG DER SPRÜHDÜSE



#### SCHRITT 1:

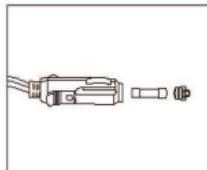
Schnellkupplung zurückziehen und die Düse vom Schlauch entfernen.



#### SCHRITT 2:

Düse mit dem Reinigungswerkzeug reinigen. Den Schmutz von der Düse entfernen und spülen

### AUSTAUSCH DER SICHERUNG



Das Ende des Netzkabeladapters abschrauben, um alte Sicherung zu entfernen. Wegwerfen und durch neue Sicherung ersetzen.

## FÜR BATTERIE:

- Lagern Sie das Gerät nicht längere Zeit bei erhöhter Temperatur.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und gut belüfteten Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Das Gerät muss in einem Teilladezustand gelagert werden, idealerweise zu 50%, empfohlene Temperatur: 0°C ~20°C. Wenn das Gerät nicht regelmäßig verwendet wird, laden Sie die Batterie mindestens alle 3 Monate auf ca. 50% SOC auf, anstatt sie voll aufzuladen.
- Verwenden Sie zum Laden der Batterie das mitgelieferte Original-Netzladegerät. Ein anderes Ladegerät kann die Batterie beschädigen oder zu schweren Verletzungen führen.

## LAGERUNG DES TRAGBAREN HOCHDRUCKREINIGERS

Ihr tragbarer Hochdruckreiniger sollte so gelagert werden, dass er vor Einfrieren geschützt ist. Lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder an einem Ort, an dem die Temperaturen unter 0°C (32°F) fallen. Dies kann zu erheblichen Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen. Befolgen Sie vor dem Einlagern des Geräts die Anweisungen zur Außerbetriebnahme.

### WASSER AUS DER MASCHINE ABLASSEN:

1. Schalten Sie den Schalter aus und drücken Sie den Dösenhebel, um den Druck zu entlasten. Nehmen Sie die Düse ab und drücken Sie die Düse, um Wasser daraus abzulassen. Leeren Sie das Wasser aus dem Behälter. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es ca. 30 Sekunden ohne Düse laufen.
2. Nehmen Sie den Hochdruckschlauch ab. Heben Sie ein Ende an und lassen Sie Wasser aus dem Schlauch ablaufen.
3. Entfernen und legen Sie den Schlauch, die Düse und das Netzkabel in die Netzaufbewahrungstasche.
4. Wenn das Gerät unter Gefrierbedingungen gelagert werden muss oder länger als 30 Tage gelagert wird, kann ein Pumpen-Überwinterungs-/Schutzmittel oder ein ungiftiges RV-Frostschutzmittel verwendet werden, um ein Einfrieren zu verhindern und mineralische Ablagerungen zu reduzieren.

### FROSTSCHUTZMITTEL HINZUGEBEN:

1. Gießen Sie ungefähr 3 Liter (1/2 Gallone) RV-Frostschutzmittel in den Behälter.
2. Schließen Sie Hochdruckschlauch, Düse und Netzkabel an.
3. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie den Hebel, bis ein regelmäßiger Frostschutzmittelstrom fließt.
4. Schalten Sie das Gerät aus. Drücken Sie den Dösenhebel, um den Druck abzulassen.
5. Entfernen und legen Sie den Schlauch, die Düse und das Netzkabel in die Netzaufbewahrungstasche.

### VERWENDUNG DER DRUCKSCHEIBE NACH LAGERUNG MIT FROSTSCHUTZMITTEL:

1. RV-Frostschutzmittel ablassen. (Befolgen Sie die Schritte 1 und 2, um Wasser aus dem System ablassen.)
2. Lassen Sie vor der Verwendung 1 Behälter Frischwasser durch das System fließen und stellen Sie sicher, dass alle Frostschutzmittel aus dem System herausgepült sind.

**WARNUNG: VERWENDEN SIE NUR RV-FROSTSCHUTZMITTEL. JEDES ANDERE FROSTSCHUTZMITTEL IST ÄTZEND UND KANN DIE PUMPE BESCHÄDIGEN UND DIE GARANTIE UNGÜLTIG MACHEN.**

## FEHLERBEHEBUNG BEIM TRAGBAREN HOCHDRUCKREINIGER

Probleme	Behebung
Die Pumpe startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Wenn Sie den Autostrom mit Zigarettenanzünder benutzen:<ol style="list-style-type: none"><li>1. Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist und nicht beschädigt wurde.</li><li>2. Überprüfen Sie die Fahrzeugbatterie. In einigen Fahrzeugen hat der Zigarettenanzünder nur Strom, wenn die Zündung eingeschaltet ist.</li><li>3. Überprüfen Sie die Sicherung für den Zigarettenanzünder.</li></ol></li><li>❖ Wenn Sie die eingebaute Batterie verwenden, überprüfen Sie, ob die Batterie leer ist und aufgeladen werden muss.</li><li>❖ Das Gerät kann blockiert sein, jedes neue Gerät wird blockiert, bevor es in den Karton verpackt wird. Um es zu aktivieren, laden Sie die Batterie mit dem mitgelieferten Ladegerät ein paar Sekunden lang auf.</li></ul>
Die Pumpe läuft, aber es gibt kein Wasser	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Stellen Sie sicher, dass die Düse nicht verstopft ist.</li><li>❖ Überprüfen Sie, ob der Wassereinlassfilter nicht verstopft ist.</li><li>❖ Überprüfen Sie, ob der Wasserschlauch nicht verbogen und fest angeschlossen ist.</li></ul>
Die Pumpe schaltet nicht automatisch ab, wenn die Spritzpistole ausgeschaltet wird	<ul style="list-style-type: none"><li>❖ Überprüfen Sie, ob Wasser im Behälter vorhanden ist.</li><li>❖ Wenn der Druckschalter beschädigt ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Vertreter</li><li>❖ Die Pumpe ist defekt, wenden Sie sich an einen autorisierten Vertreter</li></ul>

### HINWEIS :

Um die Verwendung des Autostroms zu vermeiden, starten Sie den Motor, wenn Sie den Strom mehr als 30 Minuten benötigen.

Um die Batterie zu schützen, sprühen Sie mit dem Gerät nicht länger als 20 Minuten ununterbrochen.

## ENTSORGUNG

**Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden!!**



Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet und verantwortlich, Elektro- und Elektronikgeräte ordnungsgemäß zu entsorgen. Dafür müssen Sie diese zu Sammelstellen zur Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten bringen. Weitere Informationen zu Entsorgungsstellen können Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder einem Entsorgungsunternehmen erhalten.

## Technische Daten:

- Druck (PSI): 43,5 bis 130,5 (BAR) 3-9 Bar
- Spannung: 12V (DC)
- Leistung: 45W
- Schlauch: 6,0 Meter
- Netzkabel: 3,0 Meter
- Fassungsvermögen: 17 Liter
- Nettogewicht: 3,15kg
- Abmessungen: 350 x 230 x 460mm
- Ladegerät Ausgang: 13,4V 1A

[www.Aqua2go.eu](http://www.Aqua2go.eu)

## Packliste

Pos.	Bezeichnung	Menge
1	Wasserbehälter 17L	EIN
2	Motorpumpe	EIN
3	Schlauch	EIN
4	Sprühstiele	EIN
5	Reinigerkopf	EIN
6	Ladegerät	EIN
7	Schalterschnur	EIN
8	Regelring	VIER
9	Anleitung	EIN
10	Wissen	EIN
11	LIV Anschluss	EIN
Datum		